

Distr.: General
17 December 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

البند ١٢١ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

صندوق الطوارئ: البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية
والتقديرات المنقحة

التقرير الثلاثون للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة (A/C.5/58/34). واجتمعت اللجنة خلال نظرها في التقرير مع ممثلي الأمين العام الذين زودوها بمعلومات إضافية.

٢ - ويبلغ إجمالي الاحتياجات المقدرة المتعلقة ببيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة ١٠٠ ٢٠ ٢٣ دولار، بما يزيد بمقدار ١٠٠ ٤٢٠ دولار عن المستوى المعتمد لصندوق الطوارئ، وقدره ٢١,٦ مليون دولار. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أنه لا يزال على اللجنة الخامسة في هذا الشأن أن تتخذ إجراء رسمياً بشأن الموافقة على الآثار المحددة المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة المعروضة عليها في الوقت الراهن؛ ومن ثم، يتخذ البيان الموحد من القيمة الإجمالية للبنود ذات الصلة المعروضة على اللجنة الخامسة للبت فيها منطلقاً له.

٣ - ويقترح الأمين العام تعديلات من شأنها أن تنزل بالمستوى العام للأعباء إلى حدود مستوى صندوق الطوارئ. والتعديلات المقترحة البالغ قيمتها ٣٠٠ ٨٦٩ ٧ دولار موضحة في الفقرات من ٣ إلى ١٢ في تقرير الأمين العام ومقسمة إلى بنود في مرفق التقرير.



٤ - وفيما يتعلق بالإشارة إلى التوصيات الأولية للجنة الاستشارية (الفقرة ٣ من الوثيقة A/C.5/58/34)، تشير اللجنة الاستشارية إلى أن توصيتها بإجراء تخفيض في حدود ٣,٢ ملايين دولار في التقدير الخاص بتقديم خدمات مؤتمرات كافية ويمكن التنبؤ بها بشكل أفضل إلى اجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء (الفقرة ٢٠ من الوثيقة A/58/7/Add.5) جاءت على أساس أن الجمعية العامة هي المكلّفة باتخاذ القرار المتعلق بالسياسة العامة المتصل بما إذا كان يتعين تغيير الولاية الحالية المتعلقة بتقديم خدمات المؤتمرات إلى اجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء.

٥ - وإذا ما قبلت الجمعية العامة الافتراضات والمقترحات الواردة في تقرير الأمين العام، فسيبلغ رصيد الأموال المتاحة من الاعتماد الأولي البالغ ٢١,٦ مليون دولار في صندوق الطوارئ ما قيمته ٢٠٠ ٤٤٩ ٦ دولار.